

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerinnenzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerinnenverein  
**Band:** 43 (1938-1939)  
**Heft:** 8

**Artikel:** Kinderalbum-Sprüche  
**Autor:** Haller, Dora  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-313707>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kinderalbum-Sprüche

Immer, wenn unsere kleinen Schüler geschickter geworden sind in ihren Schreibkünsten, wenn ihre Augen flinker Wort, Satz und Spruch überschauen und aufnehmen können und der Geist es leichter zu erfassen vermag, dann wollen sie diese Künste auch brauchen. Und so beginnt denn in den Mädchenreihen das Album umzugehen, und bald einmal kommt an die Lehrerin die Bitte, sie möchte doch etwas eintragen — es sind fragende, sehr erwartungsvolle Äuglein, die sie dabei anschauen ! Da liegt nun solch ein Album in unserer Hand — grellbunte Blumen- und Taubenhelgelein, hie und da ein feines Schattenbildchen oder eine farbige Blume und Sonne, von Kinderhand gezeichnet. Mannigfaltige Handschriften, und dann alle diese Sprüche, die ernsten, die weisen, die rührseligen, die herzlichen und die törichten. Wir kennen sie alle. Ich aber möchte nicht zu weise sein und beileibe nicht rührselig; ich möchte geradewegs zum Kinde sprechen, wie es dies etwa zu verstehen vermag, und ich möchte, dass auch etwas von der Morgenfrische darin wäre, die meine kleine Schülerin an sich hat.

Gumpen und springe  
Und gärn e chly singe,  
Stuunen und froge  
Und au öppis woge,  
Spielen und lache,  
Schaffen und mache,  
Dänken und sinne  
Im Härzhüüslie inne —  
So sind eusi Meiteli.  
So selle si sy.  
Und lyslig chunnt 's Läbe,  
Do wachse si dry.

He, einischt blüeit doch jedes  
So wyss und rot wie Milch und Bluet  
Und dänkt: Wie schön schynt d'Sunne,  
Und uf der Wält, do gfallt's mer guet!  
He, einischt briegget jedes  
Und früürt, wie 's Bluescht i bösem Wind.  
De Herrgott seit: Tue warte,  
's muess beides sy für di, mys Chind!

So gang dy Wäg i 's Läbe !  
Es ischt en wytli Reis.  
Wie luschtig und wie truurig,  
Das weiss halt hüt ekeis.  
I wünsch der liebi Möntsche,  
Wo gärn wänd mit der goh —  
Und 's isch es Aug, das wachet,  
Druuf channsch di ganz verloh !

Wenn eusi Wält im Blüeiet stöht  
Mit rot und wysse Bäume,  
Und wenn si d'Fruehligswülkli schickt  
Mit Guld a allne Säume,  
Denn goht is 's Härz mit Freuden uuf  
Und läbt, und muess eis springe.  
O, wenn's doch das au nie verlehrte  
Und immer neu mag singe !

Dora Haller, Buchs b. A.